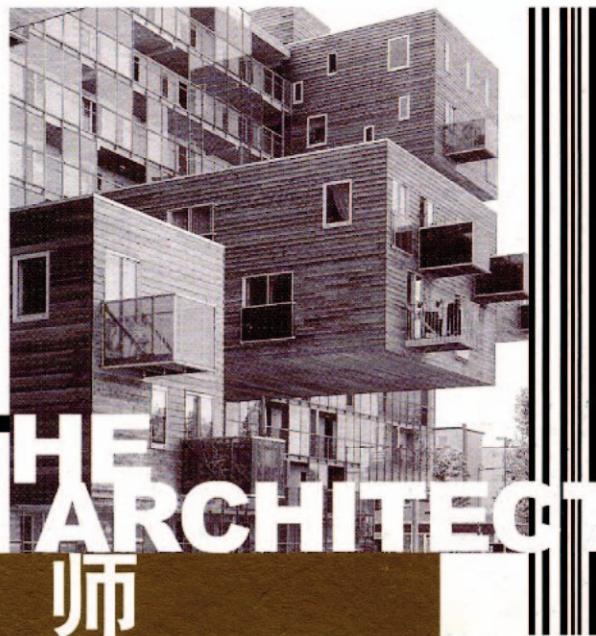


□论MVRDV的紧缩城市建筑设计理念□墨尔本大学的“亚洲建筑”课程教学引  
□建筑“漫步空间”的当代表达——从勒·柯布西耶到雷姆·库哈斯，再到SANA

总第157期 二零一二年六月出版



# 建 筑 师

THE ARCHITECT

THE ARCHITECT  
JUNE 2012

双月刊 逢双月20日出版

国内统一刊号 CN11-5142/TU

国际标准刊号 ISSN1001-6740

邮发代号 82-608 定价 30.00元

No.

157

# 鲜活的光线——法国驻华使馆

阿兰·萨夫迪



图1

阳捉迷藏，由此确定保护面的结构。在决定建筑物开口的类型，遮阳的方式和材质的选择上，正朝向起到了决定性的作用，创造出了建筑物的变化和对比。

光线，体现在政治处大堂的透明度上，也体现在了联接着室内外和花园的过道的背光上。在这些角落中，我们可以看到所有使用的材质，包括深色的橡木和浅色的榉木，黑色的花岗岩和纹理清晰的钙化石，构成了一道室内的风景线。半明半暗之间，官邸大堂的不同的百叶门的开启和闭合带来光影的流动。

光线，同样体现在遮阳帘在一天内色彩从灰色，到浅灰，再到镀金的转变中。形状跟随朝向。丝网印刷在光线下的运动带来灰尘，水和风的效果。

北面，一块巨大的金属色的玻璃幕布从上面铺展下来，绿色建筑的理念在这里和高级成衣结合在一起；南面，接待大厅里面的一只玻璃竖井，留下了风水和五行的痕迹。来自天空的颤动的光线照在大理石上，营造出一面风景，展现了室内的自然。光线发散出去，经过走廊和阳台的多重折射，层层叠叠。

春天则是由花园和暖房带来光线的变化。楼后的自然和楼前的石板空地，在建筑物的抓地和太阳当头的天空背景之间形成强烈对比。

图1 法国驻华使馆-西立面，从楼前空地处拍摄

图2 法国驻华使馆-内立面的丝网印刷的玻璃幕布

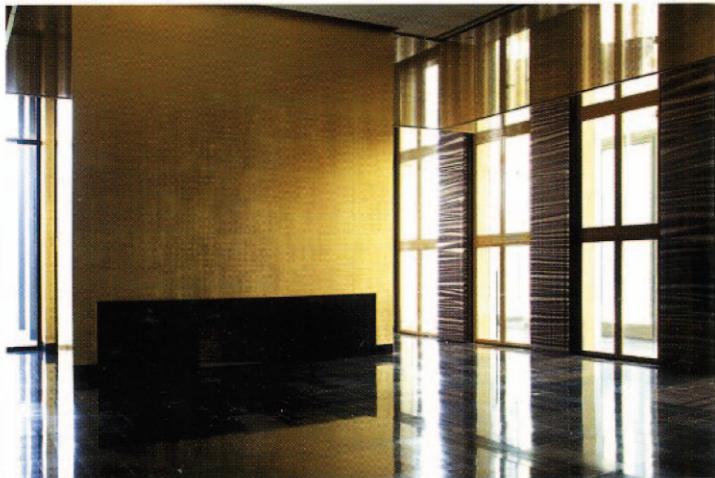
图3 法国驻华使馆-接待大厅的一景

照片版权 © Adagp - photograph-Noelle-Hoeppel

图2



图3



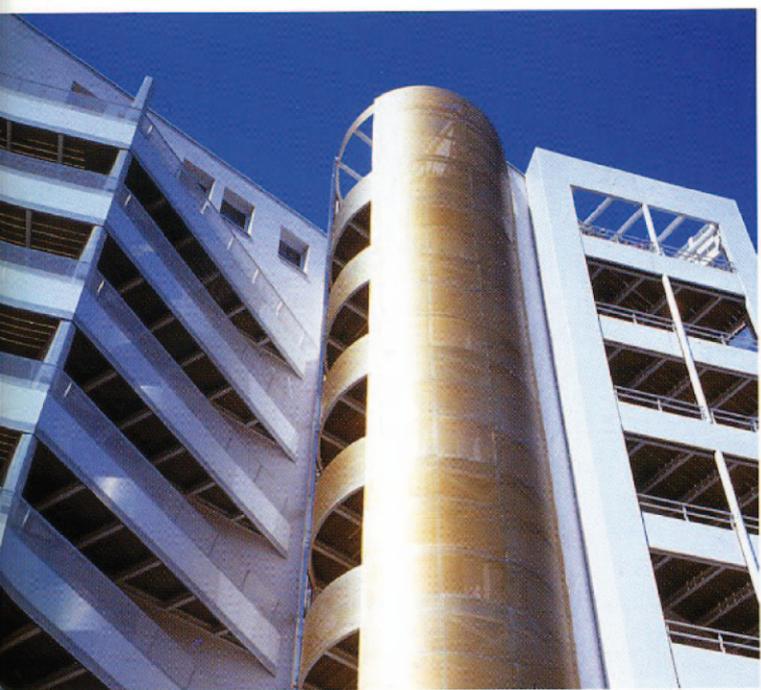


图5

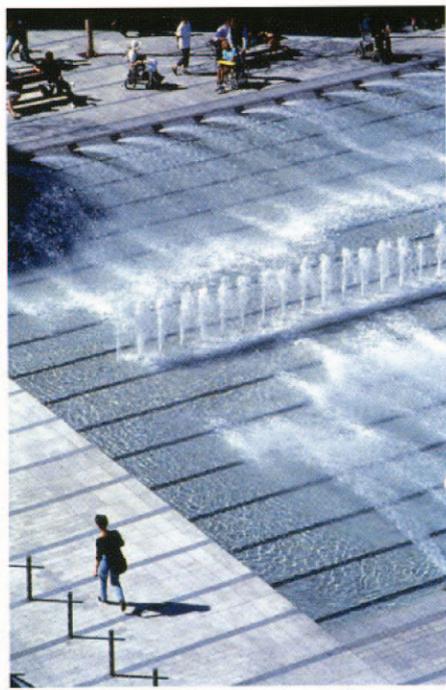


图6

图5 巴黎赛特多赫区，  
法国 - 将办公楼地下室的两层停车场改造为居住区，2000 (@Adagp-photograph-SAREA-Alain-Sarfati-Architecture)

图6 里昂的共和街和广场，法国 - 里昂市中心的广场和步行街的重新布置，1995 (@Adagp-photograph-SAREA-Alain-Sarfati-Architecture)

图7 北域的水上中心，  
法国 - 北域老水上中心“高环保”改造项目，2007  
(@Adagp-photograph-Philippe-Ruault)





图1

### 人物介绍

阿兰·萨夫迪，法国著名建筑师。1937年出生在摩洛哥梅克内斯。他的SAREA事务所作品如下：

在鲁贝的劳动环境档案中心（1993）；  
图卢兹国家话剧院（1998）；  
坎佩尔 Aquarive 游泳池（1991）；  
波尔多 Judaïque 的游泳池（2001）；  
拉昂的游泳池 / 冰场（2002）；

亚眠的阿瑟·兰波高中（2003）；  
佩皮尼昂会展中心（2001）的重组；  
奥尔良大城项目（2002年）。

阿兰·萨夫迪的SAREA事务所分别于2011年九月完成罗阿纳的甲虫多功能活动中心，2011年10月完成了法国驻华新馆项目，巴黎二大先贤祠-阿萨斯大学的阿萨斯学习中心也即将于2012年10月竣工（预计）。

图2



图3

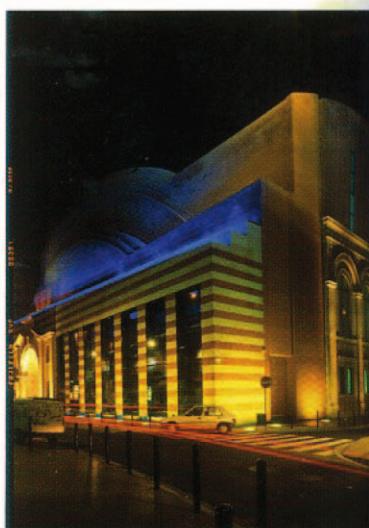


图4

